



SUPPLEMENTARY GLOSSARY
OF
SPECIAL TERMS

LOCAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

சிறப்புச் சொற்கள் துணை அகராதி
உள்ளாட்சித் துறை



தமிழ்நாடு அரசாங்கம்
1962

தமிழ்நாடு அரசாங்க அச்சுக்கூடத்தில் அச்சிடப்பெற்றது.

விலை ரூ. 0-10 ந.பை.

சிறப்புச் சொற்கள் துணை அகராதி

உள்ளாட்சித்துறை

A

Abolish	நீக்கு, கலைத்துவிடு ¹ .
Above-mentioned	மேல்கூறிய, மேலே சொன்ன.
Acceptable	ஏற்கத்தக்க ² .
Account	கணக்குக்கூறு, ஏதுகூறு, கணக்கு ஒப்புவிக்க.
Addendum	சேர்ப்பு.
Addition	கூடுதல்.
Additional	கூடுதல், கூடுதலான, அதிகப்படியான ¹ , துணையாக ¹ .
Adhere	அருசரி, ஒட்டிநட.
Allowable	அனுமதிக்கத்தக்க.
Alter	மாற்று.
Anonymous	மொட்டை, கையெழுத்திடாத ² .
Anticipate	எதிர்பார.
Applicable	பொருந்தும், பொருத்தமான ² .
As follows	பின்வருமாறு.
At your earliest convenience	கூடியவிரைவிலே.
Available	கிடைக்கிற, கைவசமுள்ள ¹ .
Access	நுழைவு உரிமை, காணும் வாய்ப்பு, வழி.
Abuse	அதிகாரத்தைத் தவறாகப் பயன்படுத்தல்.
Affray	அமளி ¹ .
Appertain	சம்பந்தப்படு ¹ .
Assume	ஏற்றுக்கொள் ¹ ஏண்ணிக்கொள், பாவனை செய்.
Alternative	மாற்றான் ¹ , மாற்றா.
Appended	இணைக்கப்பட்டுள்ளது ¹ .
Affair ¹	விஷயம்.
Argue ¹	விவாதி, வாதம் செய்.

B

Bye-election	இடைக்காலத் தேர்தல்
Brilliant	மிகச்சிறந்த.
Bureau	நிலையம்,

C

Cadre	.. பணியாளர் தொகுதி அமைப்புத் திட்டம்.
Call	.. அழை, அழைப்பு.
Calling	.. தொழில், அலுவல்.
Casual	.. தற்செயலான ² .
Casual election	.. இடைக்காலத் தேர்தல் ¹ .
Causeway	.. தாம்போகி, தரைப்பாலம்.
Centre	.. மையம்.
Cessation	.. நின்றுபோதல், அற்றுப்போதல்.
Clear	.. தெளிவான, காலிசெய், தீர்.
Clearance of Audit Objection	.. தணிக்கைத் தடைகளைத் தீர்த்தல்.
Codification	.. தொகுத்தல்.
Commercial Crops	.. வணிகப் பயிர்கள் (தானியமல்லா தவை.)
Common	.. பொது.
Concerned	.. உரிய, சம்பந்தப்பட்ட ¹ .
Consolidation	.. ஒருமிப்பு, தொகுத்தல், ¹ சேமித்தல் ² .
Construe	.. பொருள்செய், அர்த்தம் சொல், கருது ⁴ .
Contingencies	.. எதிர்பாராதவை, சில்லரைச் செலவினம்.
Corrigendum	.. திருத்தம், நீக்கல், விலக்கல் ² .
Criterion	.. நிர்ணய விதி.
Cent	.. நூறு.
Consult ⁴	.. கலந்தாலோசி.
Cistern	.. நீர்த்தொட்டி.
Consequence	.. விளைவு, பயன்.
Clear off ²	.. தீர்த்துவிடு.
Consolidated fund ³	.. சேமித்த தொகை, தொகுநிதி.
Consistent with his dignity ²	.. அவரது கௌரவத்திற்குப் பொருத்தமான.
Contract Certificate ⁶	.. ஒப்பந்தச் சான்று.
Coercive steps ⁶	.. நிர்ப்பந்த நடவடிக்கைகள், வலுக் கட்டாய நடவடிக்கைகள்.
Candidature ⁵	.. தேர்தல் நாடுகை.
Canteen ⁵	.. நிறுவன உணவு விடுதி.
Challenged Votes ¹	.. ஆட்சேபிக்கப்பட்ட வாக்குகள்.

D

Dash	.. மோது, சிறு கோடு.
Decimal	.. தசாம்சம்.
Deficiency	.. குறைவு.
Definition	.. வரையறுப்பு, வாக்கியம், விவரணம்.
Devolution	.. பொறுப்பு, அதிகாரம் மாற்றம்.

Dign'ty	.. கௌரவம்.
Dignified	.. கௌரவமான.
Dedication ²	.. சமர்ப்பணம், படையல்
Direct	.. வழிகாட்டு ¹ , இயக்கு ¹ , கட்டளையிடு ² .
Dispose	.. முடிவு செய்.
Dissolution	.. கலைப்பு.
Divisional Panchayat Officer	.. பஞ்சாயத்துக் கோட்ட அலுவலர்.
Donation	.. நன்கொடை, அன்பளிப்பு ³ .
Dossier	.. அலுவலரின் அந்தரங்கக் கோட்பு.
Declaration of probation ⁵	.. அலுவலர் தகுதியை ஒப்புதல்.
Dilenma ⁶	.. தருமசங்கடம்.
Distinguish ⁶	.. வேறுபாடு அறி.
Diagonal	.. மூலை விட்டம்.
Domination	.. மீதூர்தல், ஆதிக்கம் செலுத்தல்.
Drains ²	.. வடிகால்.
Devolution of powers ²	.. அதிகார மாற்றம்.
Dull ²	.. மந்தமான ¹ .
Derive ⁴	.. பெறு.
Determine ⁴	.. தீர்மானம் செய், நிர்ணயஞ் செய் முடிவு செய்.

E

Early	.. சீக்கரமாக, முந்திய ³ .
Elect	.. தேர்ந்து எடு.
Elector	.. வாக்காளர்.
Elementary	.. துவக்க, ஆரம்ப.
Emergency	.. நெருக்கடி ¹ .
Enclose	.. உள்ளடக்கம் செய்.
End	.. முடிவு, முனை.
Endeavour	.. முயல், முயற்சி ¹ .
Endless	.. முடிவற்ற.
Enforce	.. நிறைவேற்று, கட்டாயப்படுத்து.
Exercise	.. செலுத்து.
Experience	.. அநுபவம்.
Extend	.. விரிவாக்கு.
Extraordinary	.. சிறப்பான, அசாதாரணமான.
Equivalent	.. ஒத்த.
Erection	.. கட்டிடம், கட்டுதல்.
Ear-marked Fund	.. ஒதுக்கப்பெற்ற நிதி.
Embazzlement	.. கையாடல் ³ .
Express Delivery	.. விரைவுப் பட்டுவாடா ³ .
Electoral area	.. தேர்தல் பகுதி.
Electioneering	.. தேர்தல் பிரசாரம்.

Embarrass	.. நாணச் செய்.
Embarrassment	.. நாணம்.
Emblem	.. சின்னம்.
Enroll	.. உறுப்பினராகச் சேர்.
Ephemeral Nature ⁶	.. நீடித்திராத தன்னம்.
Evasion of taxes ⁶	.. வரி கொடுக்காமல் தந்திரமாய்த் தப்பித்தல்.
Equitable ⁶	.. ஞாயமான.
Era	.. சகாப்தம்.
Eradicate	.. வேரோடு அழி.
Especially	.. முக்கியமாய், குறிப்பாய்.
Extra	.. கூடுதலான.
Economy Label ⁶	.. முகவரி, சிக்கனச் சீட்டு.
Electrical Appliances ⁶	.. மின்சாரக் கருவிகள்.

F

Facsimile	.. கையொப்ப அச்சு.
Fault	.. தவறு.
Foot-note	.. அடிக்குறிப்பு.
For enquiry and report	.. விசாரணை செய்து அறிக்கை அனுப்புக.
For personal attention	.. நேர் கவனத்திற்கு ³ .
Frame charges	.. குற்றச் சாட்டுவரை.
Fairly Satisfactory ⁵	.. ஓரளவுக்குத் திருப்திகரமான.

G

Glossary	.. அகராதி.
Grand	.. பெருமீத, சிறப்பான ¹ .
Guidance	.. வழிகாட்டல்.
Gutter ⁶	.. சாக்கடை.
Graduate	.. பல்கலைக் கழகப் பட்டம் பெற்றவர்.
Gift	.. அன்பளிப்பு ² .
Gross amount	.. மொத்தத் தொகை.

H

Haste	.. பதட்டம்.
Hazy	.. மங்கலான, தெளிவற்ற ¹ .
Hereby	.. இதனால்.
Herewith	.. இத்துடன்.
He is directed	.. அவர் ஆணையிப் பெறுகிறார், அவர் கட்டளையிப் பெறுகிறார் ¹ .
He is informed	.. அவர் தெரிவிக்கப் பெறுகிறார், அவர் அறிவிக்கப் பெறுகிறார்.
He is requested	.. அவர் கோரப் பெறுகிறார், அவர் வேண்டப் பெறுகிறார் ¹ .

His attention is drawn	.. அவர் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரப் பெறுகிறது.
Hitch	.. சிக்கல், தடை ¹ .
Honorary	.. கௌரவ.
Humble	.. பணிவான.
Half-year ⁶	.. அரை ஆண்டு.
Hand receipt ⁶	.. தற்காலிக ரசீது.
Hardware	.. இரும்புச் சரக்கு.
Hawker	.. கூவி விற்பவர்.
Highroad	.. நெடுஞ்சாலை.
Hinderland	.. ஆற்றங்கரை அல்லது கடற்கரையை அடுத்த உள் நாடு.
Homeopathy	.. ஹோமியோபதி மருத்துவம்.
Humanitarian	.. அன்புப்பணி சார்ந்த.
Hand book ³	.. சிறு நூல் ² . கையடை நூல் ² .

I

Idea	.. கருத்து.
If necessary	.. தேவையானால், அவசியமேற்பட்டால் ²
If need be	.. தேவையிருந்தால், தேவையிருப்பின்.
Immediate	.. உடனடி ¹ .
Interim	.. இடைக்கால.
Introductory	.. முகவுரையாக ¹ , முன்னுரையாக ² .
Interview	.. நேர்காணல், பேட்டி.
Invite your attention	.. தங்கள் கவனத்திற்குக் கொண்டு வருகிறேன்.
Indicate	.. குறிப்பிடு.
Impeach	.. குற்றஞ்சாட்டு ¹ ² .
Is solicited	.. கோரப் பெறுகிறது
Index Register ⁵	.. அட்டவணைப் பதிவேடு.
Infringement of secrecy of election ⁶	.. தேர்தல் ரகசியத்திற்கான விதிகளை மீறுதல்.
Infringement	.. மீறுதல்.
Intensive Enumeration	.. தீவிர கணக் கெடுப்பு.
Impugn ⁴	.. குறை கூறு ⁴ .
Intensive	.. தீவிரமான.
Indelible ink	.. அழிக்க முடியாதமை.
Indictable offence	.. நீதி மன்றத்தில் தாக்கல் செய்யக் கூடிய குற்றம்.
Indigenous	.. உள்ளூர்டு.
Indiscret	.. உசிதமற்ற.
Indiscriminate	.. புகுத்தறிவில்லாத.
Insert ⁶	.. செருகு.

Job

.. வேலை.

'K'

Kind

.. வகை. இனம்³.

Knot

.. முடி ; சிக்கல்².Knotty problem³.. சிக்கலான பிரச்சனை³.

L

Lend

.. கடன் கொடு.

Liable

.. பொறுப்பு, உட்படு.

Lighting tax

.. விளக்கு வரி.

Locality

.. ஊர்ப்பகுதி.

List².. பட்டியல்²Lorry².. மோட்டார் பாரவண்டி.²Lethal chamber⁶

.. விலங்கு கொல் அறை.

Lay-out⁶

.. மனைப்பிரவு வரைபடம்.

Literal meaning⁶

.. சொல்வழிப் பொருள்.

Last pay certificate⁵

.. முன் ஊதியச்சான்று (மு.ஊ.சா.)

Lower subordinate⁵

.. பட்டப்படிப்பில்லாத கீழ் நிலைப் பொறியாளர்.

Lodge

.. தங்குமிடம்¹ ஒதுக்குத் தீர்வு
தாக்கல் செய்.

Loyalty

.. பற்று, விசுவாசம்.

M

Maladministration

.. ஊழல் நிர்வாகம்.

Model

.. மாதிரி.

Multiple

.. மடங்கு.

Modification

.. திருத்தம்³.

My submission

.. என் பணிந்துரை.

Mandatory taxes⁵

.. கட்டாய வரிகள்.

Motion⁵

.. தீர்மானம்.

Mis-management⁶

.. ஊழல் மேலாண்மை.

Model By-law⁶

.. பின்பற்றக் கூடிய துணை விதி.

Misuse of powers⁶

.. அதிகாரத்தைத் தவறாகச் செலுத்தல்.

Menials²

.. குற்றேவலர்.

Malaria²

.. குளிர் காய்ச்சல்.

Model panchayat².. சிறந்த பஞ்சாயத்து.²Mobilisation².. புடை திரட்டல், திரட்டல்.²Misapplication⁴

.. தவறான பிரயோகம்.

N

Nasty	.. இழிவான அருவருப்பான ² , அசந் கியமான. ³
Novice	.. வேலை பழகுபவர், புதியவர் ²
Nip off	.. களைந்தெறி.

O

Ordeal	.. கடுஞ்சோதனை.
Oust	.. தள்ளு, வெளியேற்று ² .
Overdue	.. தவணை கடந்த, காலம் கடந்த.
Opinion ⁴	.. கருத்து ⁴ , ² அபிப்பிராயம் ⁴ .
Object	.. தடைசொல், ஆட்சேபி.
Obliterate ⁴	.. அழி, நீக்கு.

P

Pamphlet	.. சிறு வெளியீடு.
Panel	.. பெயர்ப் பட்டியல்.
Particulars	.. விவரங்கள்.
Placard	.. விளம்பர அட்டை.
Preparation	.. தயாரிப்பு.
Promptly	.. தாமதமில்லாமல்
Purpose	.. நோக்கம், காரியத்திற்கு ²
Persistent ⁴	.. விடாப்பிடியான.
Projection ⁴	.. முன்புறம், நீட்டல்.
Purport ⁴	.. சாரம் ⁴ , கருத்து ⁴ .
Proposal of the Government ²	.. அரசாங்க யோசனை.
Purple	.. ஊதாநிறம்.
Properly ²	.. முறைப்படி ² .
President is removed ²	.. தலைவர் பதவியிலிருந்து நீக்கப்பட் டார் ² .
Packet ⁵	.. பொட்டலம்.
Personality and Bearing ⁵	.. ஆளுமையும் பழகும் முறையும்.
Polling Agent ⁵	.. தேர்தல் சாவடி ஏஜன்ட்.
Prompt action ⁵	.. தாமதமில்லாத நடவடிக்கை.
Private Scavenging ⁵	.. வீட்டுக்காரர் குப்புரவு ஏற்பாடு.
Perfunctory reports ⁵	.. கவனக் குறைவான அறிக்கை.
Public Service Commission ⁵	.. அரசினர் பணியாளர் தேர்வுக் கழகம்.
Personal conduct ⁵	.. தன் நடத்தை.
Pecuniary transactions ⁵	.. கொடுக்கல் வாங்கல்.
Probable receipts and Expendi- ture.	.. உத்தேச வரவு செலவு.

Q

Quality	குணம், தன்மை, தரம்.
Quantity	பரிமாணம்.
Quinquennial revision	ஐந்தாண்டுத் திருத்தம்

R

Race	இனம், பந்தயம்
Ratification	ஒப்புதல்.
Ratio	விதிதம்.
Recent	அண்மையில், சமீப
Reception	வரவேற்பு ¹ .
Reconcile	சரி செய், சமாதானப்படுத்து.
Reconsider	மறுகவனம் செலுத்து; மறுபடியும் கவனி.
Reconstitution	மறுபடி ¹ அமைத்தல்.
Rectification of defects	குறை நீக்கல்.
Recruitment	ஆள் சேர்த்தல்.
Redress	நீக்கு, தவிர ² .
Regional Inspector of Municipal Councils and Local Boards	ஸ்தல ஸ்தாபனங்கள், நகராட்சி மன்றங்களின் மண்டல ஆய்வாளர்.
Regret	வருந்து; வருத்தம்.
Regular	முறையான, ஒழுங்கான ³ .
Regulate	கிரமப்படுத்து, திப்பப்படுத்து
Remove	விலக்கு ⁴ , அகற்று.
Renewal	புதுப்பித்தல்.
Report	அறிக்கை ⁵ , அறிவி ⁶ , தெரிவி.
Replies	மூலத்தின் பிரதி.
Reproduce	மீள எழுது, மீளச் சொல்.
Restore	மீளக்கொடு, மீளச்சேர், மீளவை.
Restriction	தடை.
Resume	மீளத் தொடங்கு.
Road dam	தாம் போடி.
Reimbursement	சுடு செய்தல்.
Refresher Course	மறுபயிற்சி.
Regular Establishment	வாலாயமான சிப்பந்தி.
Running Note File	அலுவலகத் தொடர்புக் கோப்பு.
Self-contained	தன்னுள் அமைந்த.
Self explanatory	விளக்கம் தேவையில்லாத.
Share	பங்கு, பங்குத் தொகை.
Signatory	ஒப்பமிட்டவர்.
Scrutiny	ஆராய்வு.

Simple	.. எளிய.
Slackness	.. தளர்ச்சி, சுறுசுறுப்பின்மை.
Solicit	.. வேண்டு.
Scrutiny of Nomination ^s	.. நியமனத்தாளி, ஆராய்வு.
Sanctioned strength ^s	.. ஒப்பளிக்கப் பெற்ற எண்.
Special Messenger	.. தனி செய்தியாளர்.
Specific	.. குறிப்பிட்ட, வரையறுத்த
Specimen signature	.. மாதிரி கையெழுத்து.
Subordinate	.. கீழ்நிலை, சார்நிலை.
Subsistence allowances	.. பிழைப்பு ஊதியம்.
Supplemental bill	.. துணைப் பட்டியல்.
Staff	.. சிப்பந்தி.
School-leaving certificate ^s	.. பள்ளி விடுசான்று.
Shadow Block	.. முன்னோடி வட்டாரம்.
Strictly	.. கண்டிப்பாக.
Superior service	.. மேம்பிரிவுப் பணியாளர் தொகுதி.
Subordinate service ^s	.. சார்நிலைப் பணியாளர் தொகுதி.
Situation ^s	.. சந்தர்ப்பம் ^s .
Sullage ^s	.. கழிவு ^s .
Substance ^s	.. சத்து ^s .

T

Tax on agricultural land	.. பயிர் நிலவரி.
Tend	.. நோக்கிச் செல்.
Tension	.. விறைப்பு.
Term	.. கால அளவு.
Terminate	.. முடி, தீர், துண்டி.
Thrashing Floor	.. களம்.
To make good	.. ஈடு செய்.
To make good a loss	.. நஷ்டத்தை ஈடு செய்.
Transaction	.. விவகாரம், நடவடிக்கை.
Tendered Ballot paper ^s	.. டென்டர் செய்த வாக்குச் சீட்டு.
Transfer	.. மாற்று, மாற்றுவதல்.
Transitional	.. இடைக்கால.
Transformer stations ^s	.. மின்சார மாற்ற நிலையங்கள்.

U

Unconstitutional	.. அரசியலமைப்புச் சட்டத்திற்குப் புறம் பரணி.
Uncontested	.. போட்டியில்லாத.
Underestimate	.. குறைத்து மதிப்பிடு, குறைந்த மதிப்பீடு.
Undergo	.. பெறு, அனுபவி.

Undervalue	.. குறைத்து மதிப்பிடு.
Undesirable	.. விரும்பத்தகாத.
Unqualified	.. தகுதி பெறாத.
Unreserved	.. பாதுகாக்கப்படாத, ஒதுக்கப்படாத.
Unsatisfactory	.. திருப்தியற்ற.
Usurp	.. அபகரி.
Upper subordinate ^b	.. பட்டப் படிப்பில்லாத மேல்நிலைப் பொறியாளர்.

V

Vacant	.. காலியான.
Vacancy	.. காலியிடம்.
Value	.. விலை மதிப்பு; பெறுமானம்.
Valuation statement	.. விலை மதிப்பு விவரம்.
Vast	.. விரிவான, ஏராளமான.
Vehicle-tax	.. வாகன வரி, வண்டி வரி.
Vest	.. உரியதாக்கு.
Venture	.. துணிந்த செயல், துணிகரச் செயல், துணிந்து செய்.
Vice-President	.. துணைத் தலைவர்.

W

Water tax	.. தண்ணீர்வரி.
Wilful	.. வேண்டு மென்ற மனதறிந்து, முரண்டான.
Willingness	.. சம்மதம்.
Without delay	.. தாமதமின்றி.
Withdraw	.. திரும்பப் பெறு.

Y

Young	.. இளமையான.
Yeast	.. காடி.

Z

Zeal	.. ஆர்வம்.
------	------------

The words suggested by the following officers are marked by the serial number as marked below—

- ¹ Sri M. Chitraputhran, B. A., Divisional Panchayat Officer.
- ² Sri K. Govindaraja Pillai, B. A., Divisional Panchayat Officer.
- ³ Sri L. C. Richard, M. A., Municipal Commissioner.
- ⁴ Sri V. Sundaram, Regional Inspector of Local Boards.
- ⁵ Sri R. Sreenivasan, B. A., Divisional Panchayat Officer.
- ⁶ Sri K. P. Krishnan, Extension Officer (Panchayats).